

Elektroschema
Schéma électrique
Schema elettrico




Anlage
Installation
Impianto

Auftrag Nr.
No de commande
N° ordine

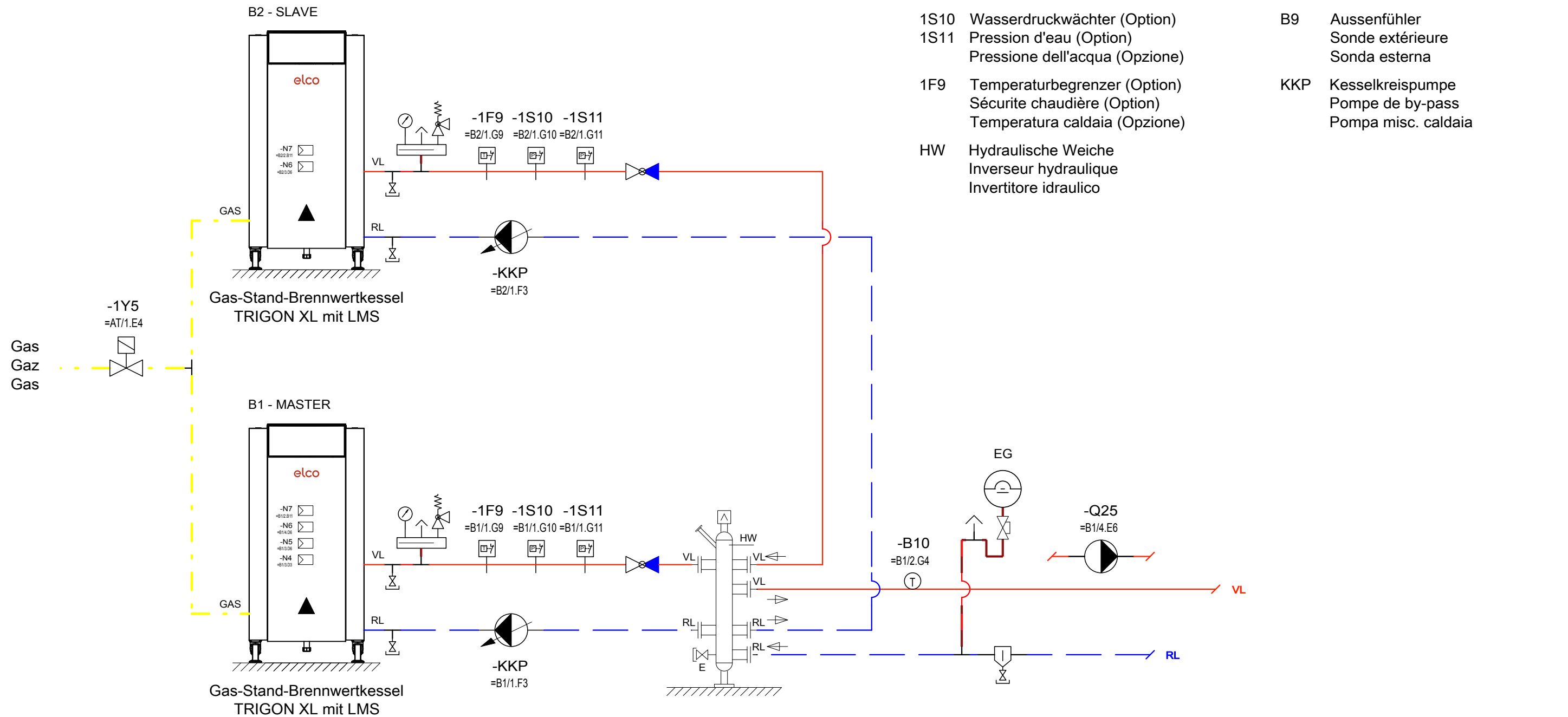
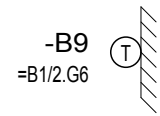
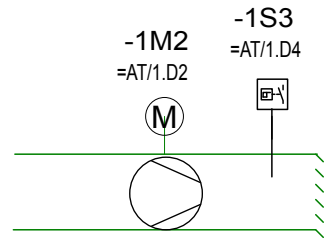
Das Installationsmaterial, sowie alle Anschlüsse und Erdungen müssen der EN 60335-1 + EN 60335-2-102 und den örtlichen Vorschriften entsprechen.
Le Matériel d' installation ainsi que les connections et les mises à la terre doivent être conforms aux EN 60335-1 + EN 60335-2-102 et prescriptions locals.
Il materiale, come pure i raccordi e le messe a terra, devono corrispondere alle prescrizioni locali e alle EN 60335-1 + EN 60335-2-102

Wärmeerzeugertyp Type de producteur de chaudière Tipo di produttore di calore	Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS 14
Wärmeerzeuger-Ausführung Version de producteur de chaleur Versione di produttore di calore	Standard 4-5-A-C-E
Schema Artikelnummer Art. No. de schéma Art. N° schema	3723980


Anlage / Blatt - Verzeichnis:	A	1-3
Annexe / page - liste:	AT	1
Impianto / Elenco Fogli	B1	1-4
	B2	1-4
	P	1-6

a				Gez.	22.03.2017	stp		Elektrodokumentation		= Anlage:	+ Ort:	Blatt/Page	1
b				Dess.						=A			
c				Gepr.	07.04.2017	wed		Bez./Des.1	Deckblatt	Schema/Draw K 01.1.0839		Total Bl./Pg	18
d				Contr.				Bez./Des.2	Feuille d'ensemble				
Zustand	Aenderung/Modific.	Datum	Name		Datum	Name							

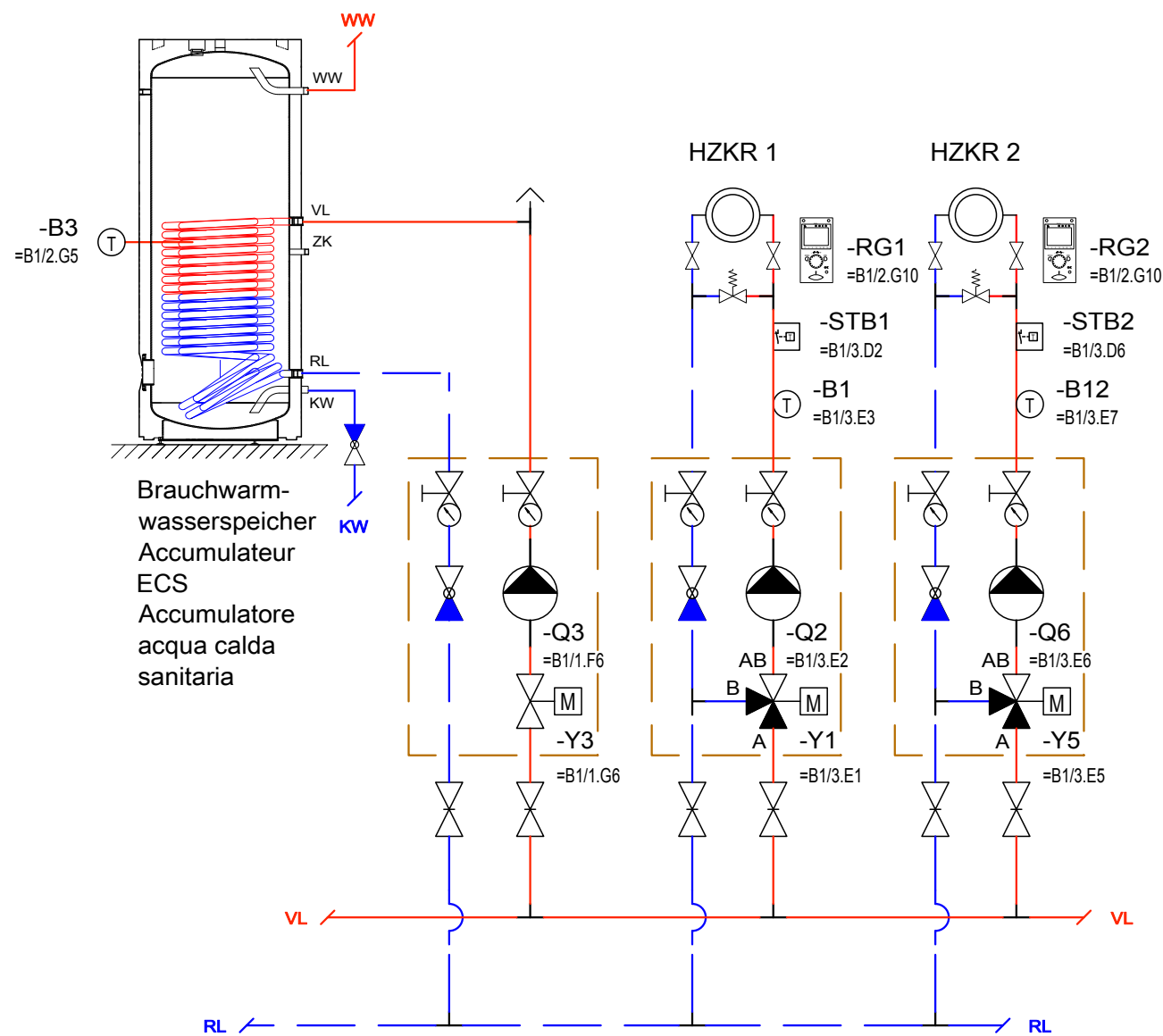
Achtung: Funktionsschema nur für den Elektriker gültig!
Attention : Modèle de fonction seulement pour l'électricien valable!
Attenzione: Modello di funzione soltanto per l'eletttricista valido!



Legende	1Y5	Hauptgasventil	Q25	Kaskadenpumpe (Option)
Légende		Vanne de sécurité gaz		Pompe de cascade (Option)
Legenda		Valvola gas principale		Pompa di cascata (Opzione)
	1M2	Zuluftventilator (Option)	B10	Schienenenvorlauffühler
		Ventilateur refoulant (Option)		Sonde de temp. départ du rail
		Ventilatore che resppinge (Opzione)		Sonda termica mandata esterna
	1S3	Strömungswächter (Option)	EG	Expansionsgefäss
		Garde de courant (Option)		Vase d'expansion
		Flussostato (Opzione)		Vaso d'espansione
	1S10	Wasserdruckwächter (Option)	B9	Aussenfühler
	1S11	Pression d'eau (Option)		Sonde extérieure
		Pressione dell'acqua (Opzione)		Sonda esterna
	1F9	Temperaturbegrenzer (Option)	KKP	Kesselkreispumpe
		Sécurité chaudière (Option)		Pompe de by-pass
		Temperatura caldaia (Opzione)		Pompa misc. caldaia
	HW	Hydraulische Weiche		
		Inverseur hydraulique		
		Invertitore idraulico		

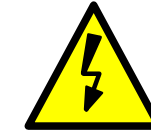
a				Gez. Dess.	22.03.2017	stp		Type	Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS 14	= Anlage:	=A	+ Ort:	Blatt/Page	2
b				Gepr. Contr.	07.04.2017	wed		Bez./Des.1	Funktionsschema Seite 1 von 2	Schema/Draw	K 01.1.0839		Total Bl./Pg	18
c								Bez./Des.2	Standard 4-5-A-C-E					
d														
Zustand	Aenderung/Modific.	Datum	Name		Datum	Name								

Achtung: Funktionsschema nur für den Elektriker gültig!
Attention : Modèle de fonction seulement pour l'électricien valable!
Attenzione: Modello di funzione soltanto per l'elettricista valido!

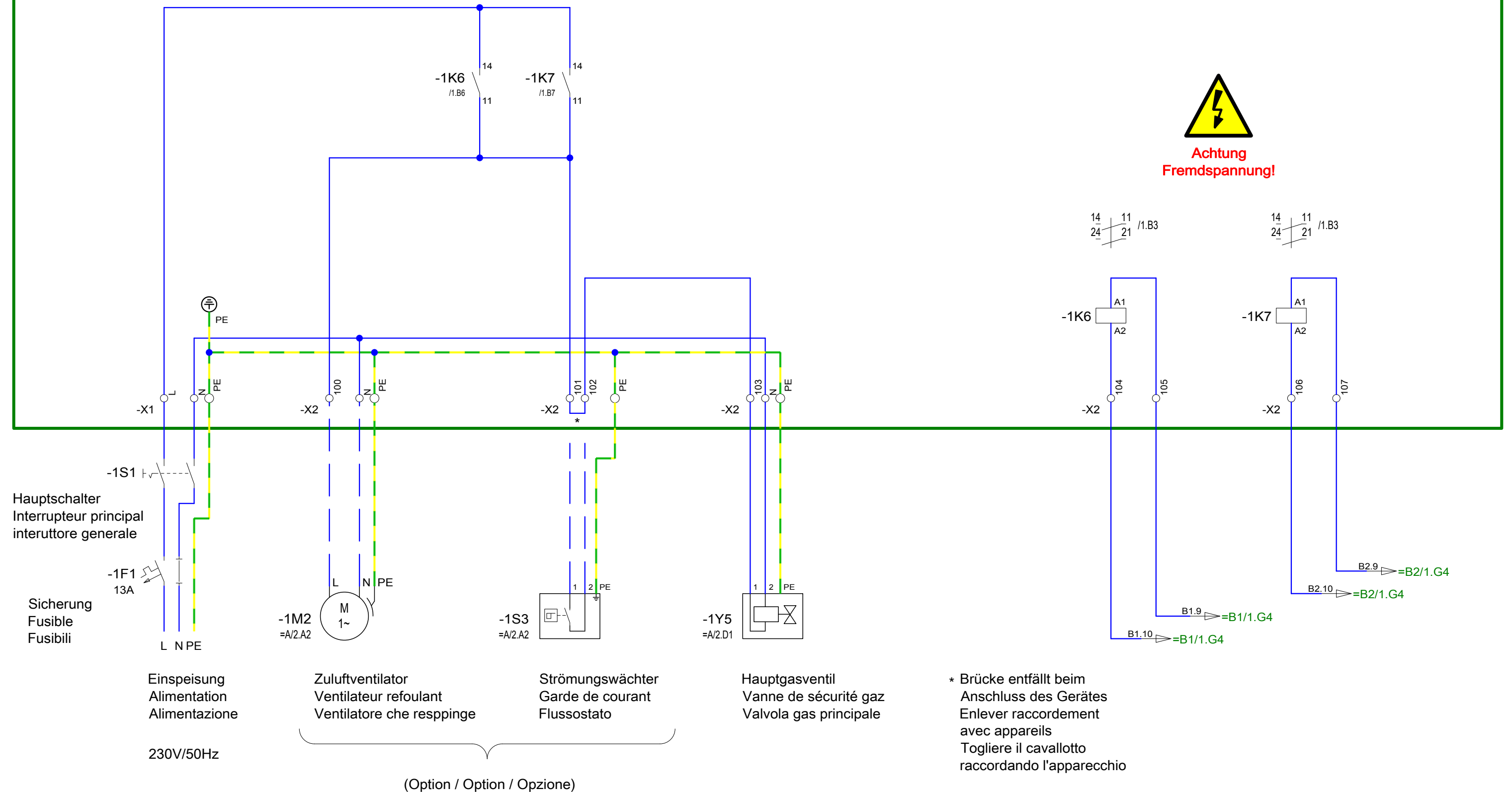


- Legende
Légende
Legenda
- Y3 Durchgangsventil Warmwasser (Option)
Valve de passage d'eau chaude (Option)
Valvola di passaggio d'acqua calda (Opzione)
- Q3 Brauchwasserladepumpe
Pompe de charge
Pompa carico acqua calda sanitatia
- RG Raumgerät (Option)
Appareil d'ambiance (Option)
Comando a distanza (Opzione)
- B1 Vorlauffühler
B12 Sonde de départ
Sonda mandata
- Q2 Mischerkreispumpe
Q6 Pompe de circulation
Pompa di circolazione
- Y1 Mischierantrieb
Y5 Entraînement de mélange
Comando valvola miscelazione
- B3 Brauchwasserfühler
Sonde de chauffe eau
Sonda scalda-bagno
- STB Sicherheitsthermostat für Bodenheizung (Option)
Thermostat de sécurité pour chauffage par le sol (Option)
Termostato di sicurezza per pannelli radianti (Opzione)

+Bauseitiges Tableau



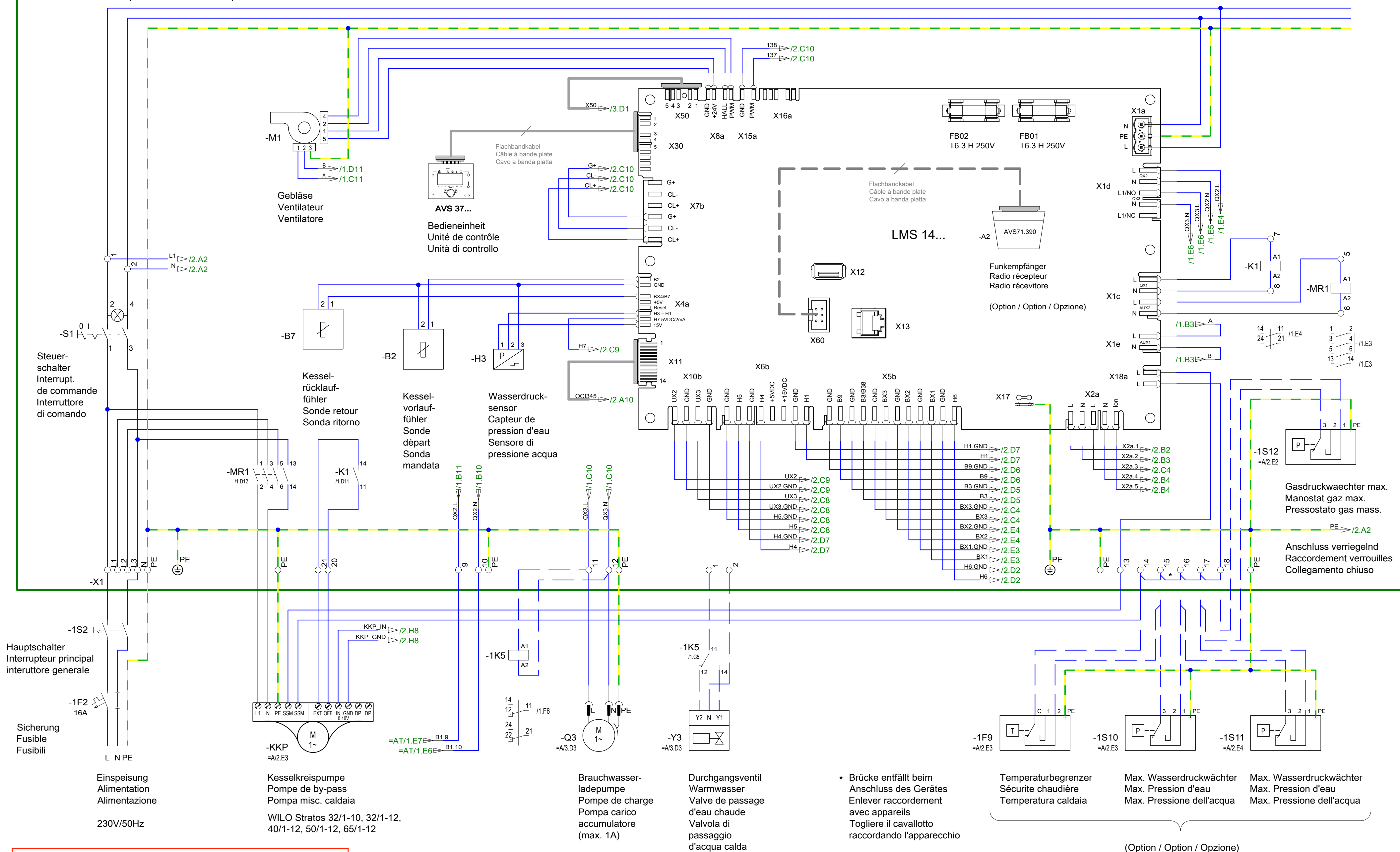
**Achtung
Fremdspannung!**



Bauseitiges Tableau / Tableau électrique principal (non fourni) / Quadro di distribuzione esterno

a				Gez. Dess.	22.03.2017	stp		Type	Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS 14	= Anlage:	=AT	+ Ort:	Blatt/Page	1
b				Gepr. Contr.	07.04.2017	wed		Bez./Des.1	Bauseitiges Tableau	Schema/Draw		K 01.1.0839	Total Bl./Pg	18
c								Bez./Des.2						
d														
Zustand	Aenderung/Modific.	Datum	Name		Datum	Name								


+TRIGON XL (B1 - MASTER)



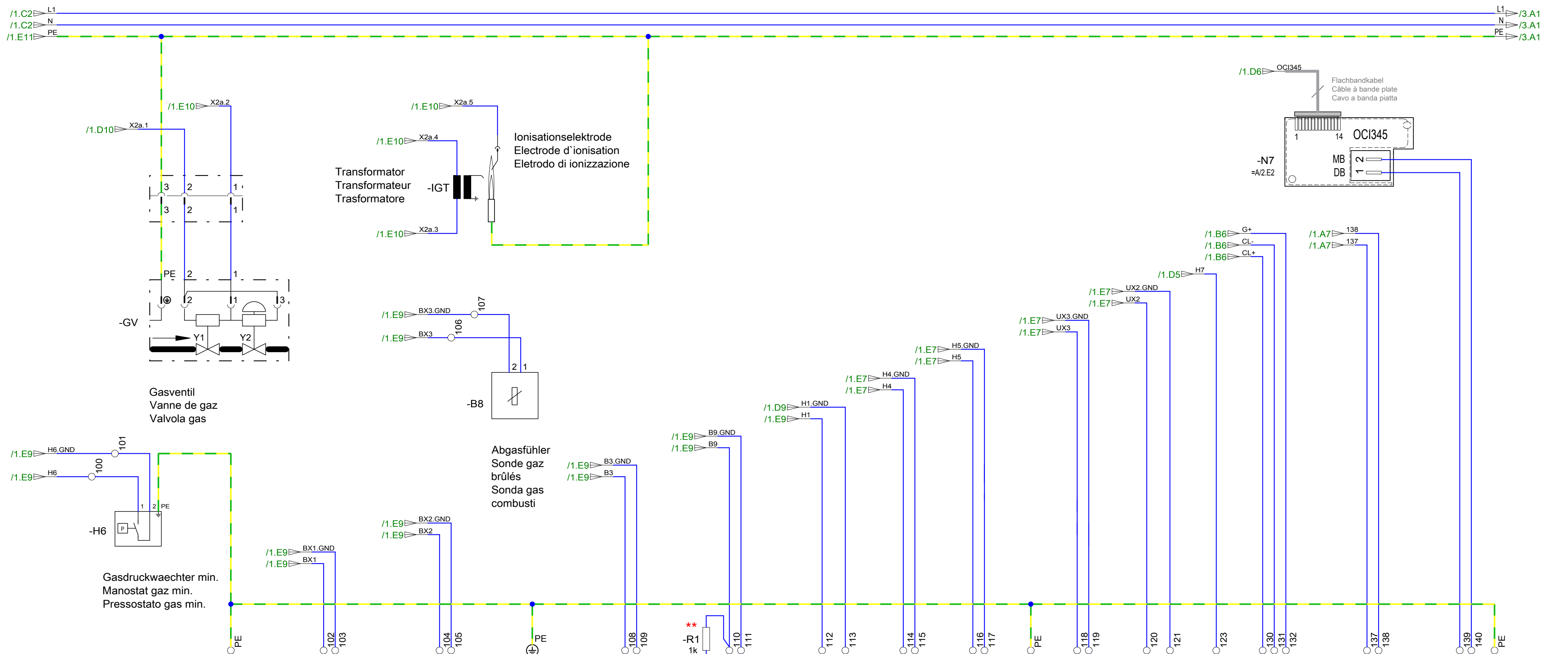
Achtung Kesselschaltfeld hat Spannung wenn Steuerschalter S1 auf Aus ist
Attention Chaudière fonct. lorsque l'interrupteur S1 est éteint
Attenzione Caldaia funz. tensione quando l'interruttore S1 è spento

(Option / Option / Opzione) ----- Optionale Verbindung extern / intern
----- Connexions esterieurs option / Interne
----- Collegamenti esterni opzionali / interno

(Option / Option / Opzione)

a				Gez.	22.03.2017	stp		Typ	Gas-Stand-Brennwertkessel	= Anlage:	+ Ort:	Blatt/Page 1
b				Dess.					TRIGON XL mit LMS 14	=B1		
c				Gepr.	07.04.2017	wed			Bez./Des.1			
d				Contr.					Steuerung			
Zustand	Änderung/Modific.	Datum	Name		Datum	Name		Bez./Des.2		Schema/Draw	K 01.1.0839	Total Bl./Pg 18

+TRIGON XL (B1 - MASTER)



**** Bei Anschluss eines Aussenfühlers, Widerstand entfernen**
Lors de la connexion d'une sonde extérieure, retirez la résistance
Quando si collega una sonda esterna, rimuovere resistore

----- Optionale Verbindung extern / intern
----- Connexions exterieurs option / Interne
----- Collegamenti esterni opzionali / interno

Schienen-
vorlauffühler
Sonde de temp.
départ du rail
Sonda termica
mandata esterna

Brauch-
wasser-
fühler
Sonde de
chauffe-
eau
Sonda
scalda-bagno

Aussen-
fühler
Sonde
extér.
Sonda
esterna

* Brücke entfällt beim
Anschluss des Gerätes
Enlever raccordement
avec appareils
Togliere il cavallotto
raccordando l'apparecchio

Externe
Freigabe
Commande
externe
Comando
esterno

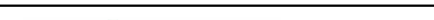
Raum-
gerät
Appareil
d'ambiance
Comando
a distanza

Raum-
gerät
Appareil
d'ambiance
Comando
a distanza

Buskabel muss abgeschirmt
u. sep. verlegt werden.
Le câble de bus doit être
protégé et ajouré sép.
Il cavo d'bus deve essere
protetto e rinviato sep.

HZKR 1 HZKR 2

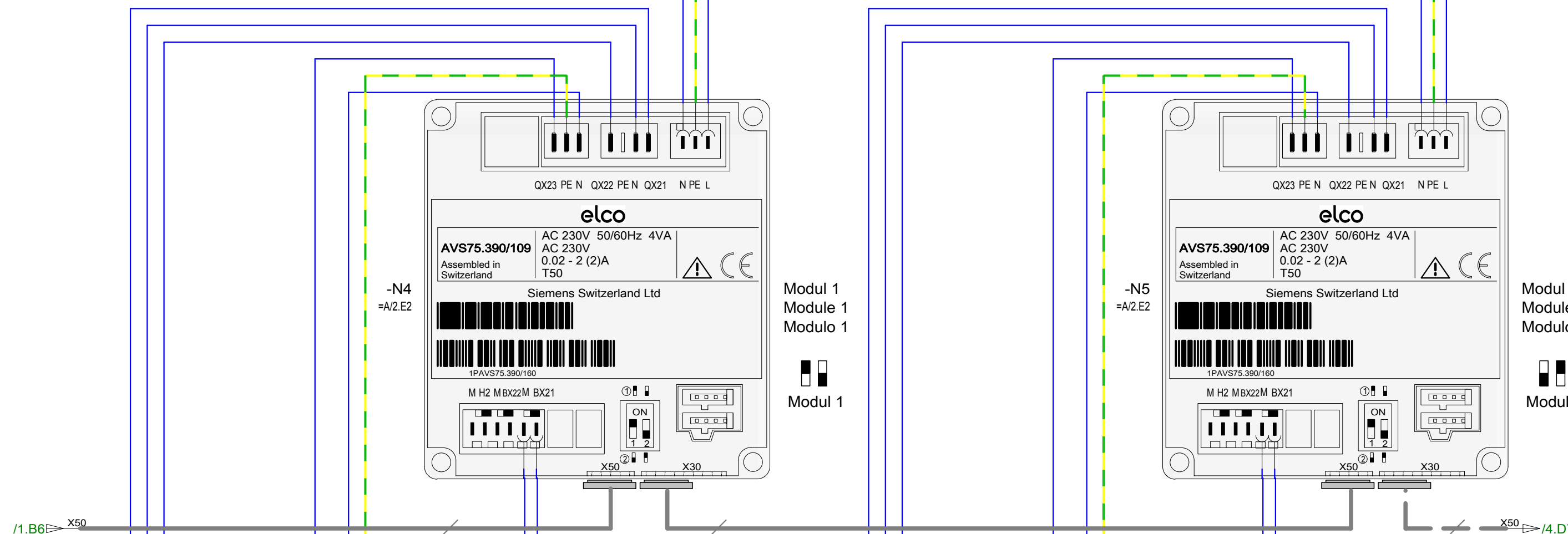
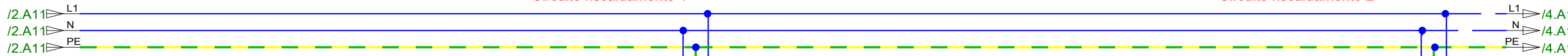
(Option / Option / Opzione)

a				Gez.	22.03.2017	stp		Typ	Gas-Stand-Brennwertkessel	= Anlage:		+ Ort:		Blatt/Page 2
b				Dess.					TRIGON XL mit I MS 14	=B1				
c				Gepr.	07.04.2017	wed		Bez./Des.1	Steuerung					
d				Contr.				Bez./Des.2						
Zustand		Aenderung/Modific.	Datum	Name	Datum	Name				Schema/Draw		K 01.1.0839		Total Bl./Pg 18

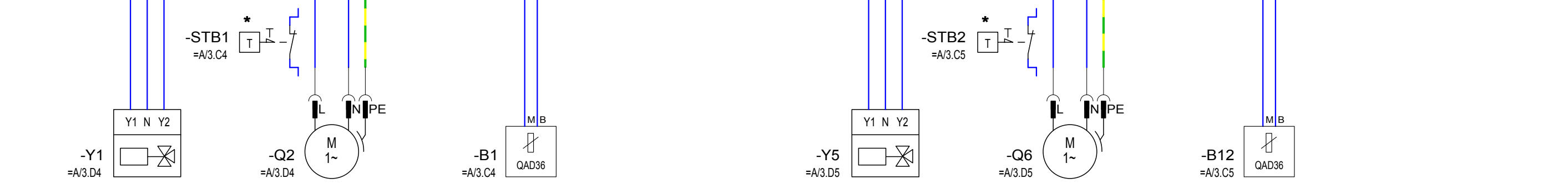
+TRIGON XL (B1 - MASTER)

Heizkreis 1
Circuit de chauffage 1
Circuito riscaldamento 1

Heizkreis 2
Circuit de chauffage 2
Circuito riscaldamento 2



Flachbandkabel
Câble à bande plate
Cavo a banda piatta



Mischerantrieb
Entraînement
de mélange
Comando
valvola miscelaz.

Mischerkreispumpe
Pompe de circulation
Pompa di circolazione
(max. 2A)

Vorlauf-
fühler
Sonde
de départ
Sonda
mandata

Mischerantrieb
Entraînement
de mélange
Comando
valvola miscelaz.

Mischerkreispumpe
Pompe de circulation
Pompa di circolazione
(max. 2A)

Vorlauf-
fühler
Sonde
de départ
Sonda
mandata

* Sicherheitsthermostat
für Bodenheizung (Option)
Thermostat de sécurité
pour chauffage par le sol (Option)
Termostato di sicurezza per
pannelli radianti (Opzione)

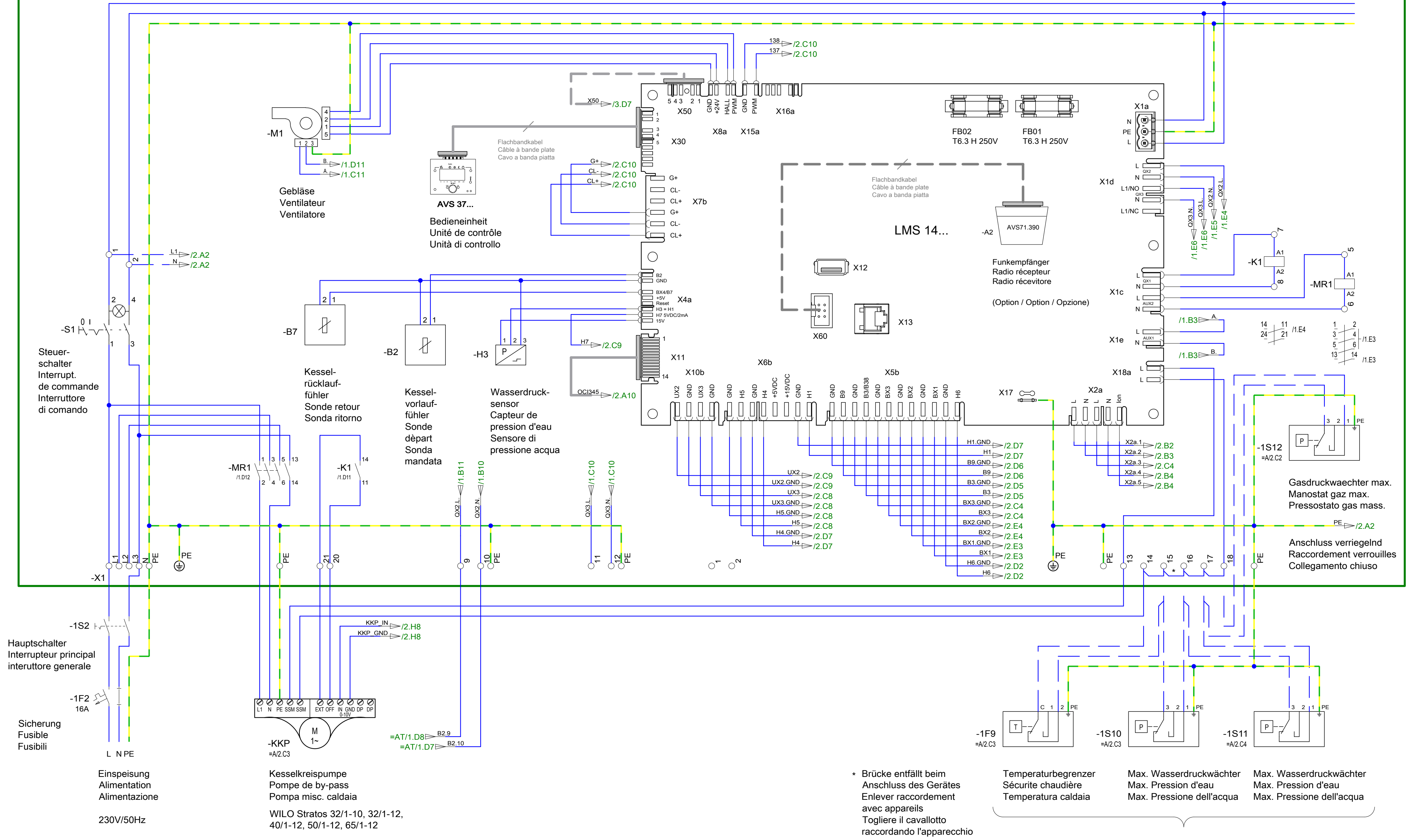
a				Gez. Dess.	22.03.2017	stp
b						
c				Gepr. Contr.	07.04.2017	wed
d						
Zustand	Aenderung/Modific.	Datum	Name	Datum	Name	



Type	Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS 14
Bez./Des.1	Steuerung
Bez./Des.2	

= Anlage:	=B1	+ Ort:		Blatt/Page	3
Schema/Draw	K 01.1.0839	Total Bl./Pg	18		

+TRIGON XL (B2 - SLAVE)



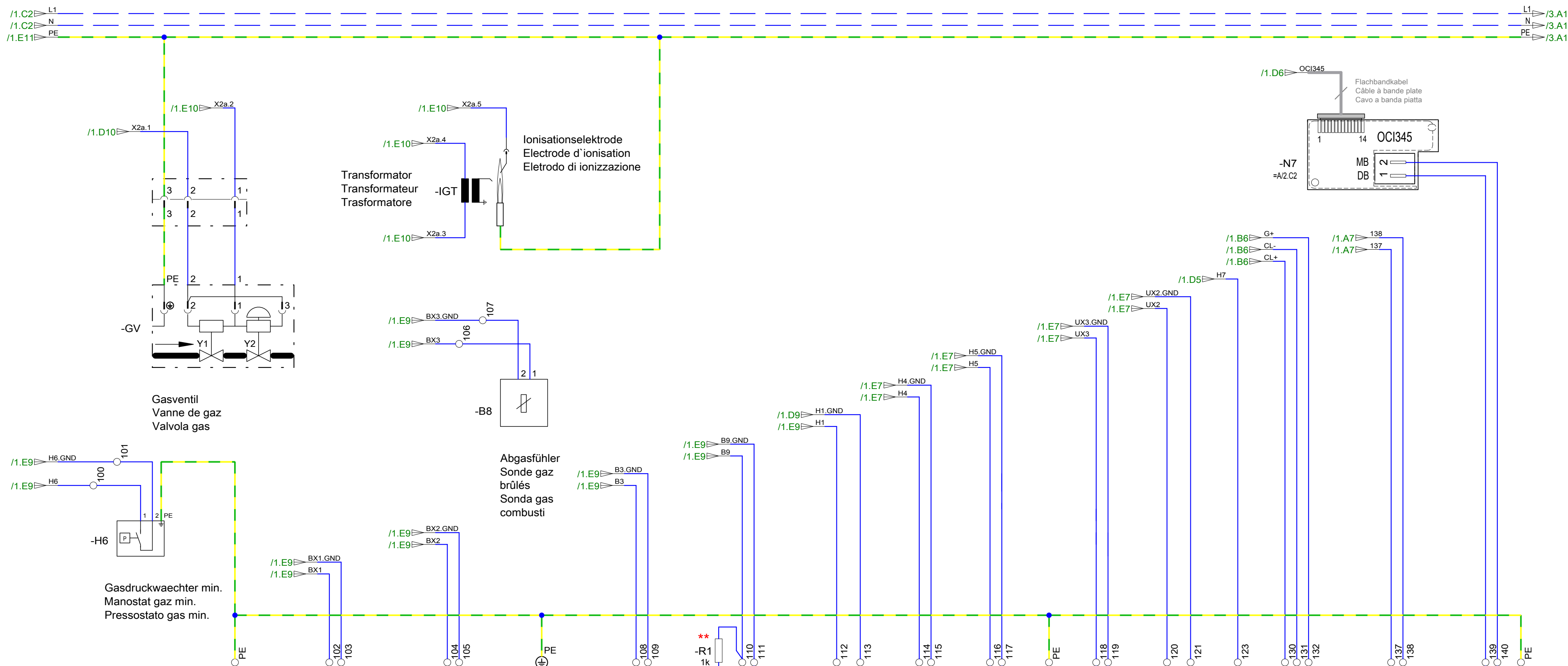
Achtung Kesselschaltfeld hat Spannung wenn Steuerschalter S1 auf Aus ist
 Attention Chaudière fonct. lorsque l'interrupteur S1 est éteint
 Attenzione Caldaia funz. tensione quando l'interruttore S1 è spento

a				Gez. Dess.	22.03.2017	stp
b				Gepr. Contr.	07.04.2017	wed
c						
d						
Zustand	Aenderung/Modific.	Datum	Name	Datum	Name	

elco

Typ	Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS 14 Steuerung		= Anlage:	=B2	+ Ort:	Blatt/Page 1
Bez./Des.1			Schema/Draw	K 01.1.0839		Total Bl./Pg 18
Bez./Des.2						

+TRIGON XL (B2 - SLAVE)



** Widerstand entfernen
Résistance, retirez
Resistenza rimuovere

----- Optionale Verbindung extern / intern
----- Connexions extérieurs option / Interne
----- Collegamenti esterni opzionali / interno

* Brücke entfällt beim Anschluss des Gerätes
Enlever raccordement avec appareils
Togliere il cavallotto raccordando l'apparecchio

Externe Freigabe
Commande externe
Comando esterno

Buskabel muss abgeschirmt u. sep. verlegt werden.
Le câble de bus doit être protégé et ajouré sép.
Il cavo d'bus deve essere protetto e rinviato sep.

/1.F4 KKP_IN
/1.F4 KKP_GND

=B1/2.G11 MB
=B1/2.G11 DB

elco

Typ Gas-Stand-Brennwertkessel
TRIGON XL mit I MS 14
Steuerung

= Anlage: =B2

+ Ort:

Blatt/Page 2

Schema/Draw K 01.1.0839

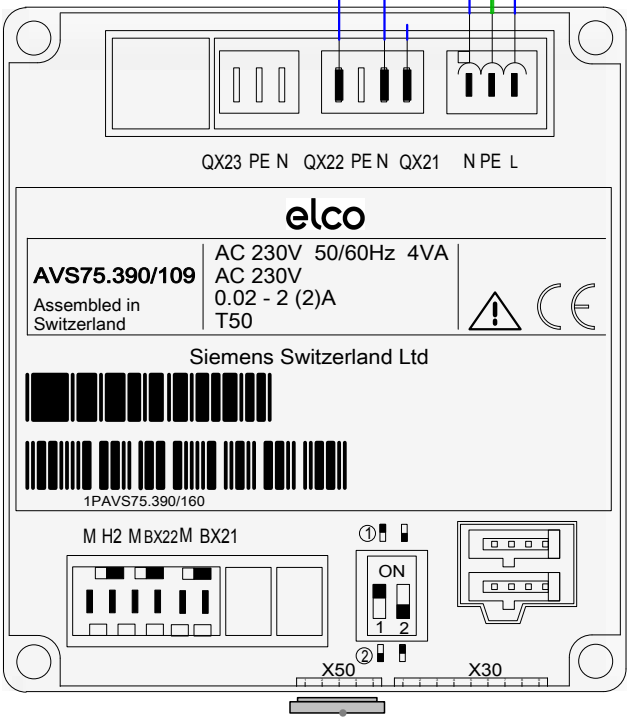
Total Bl./Pg 18

a				Gez.	22.03.2017	stp
b				Dess.		
c				Gepr.	07.04.2017	wed
d				Contr.		
Zustand	Aenderung/Modific.	Datum	Name	Datum	Name	

+TRIGON XL (B2 - SLAVE)

/2.A11 L1
/2.A11 N
/2.A11 PE

Multifunktional
Multifunction
Multifunzionale



-N6
=A/2.C2

Modul 3
Module 3
Modulo 3

Modul 3

/1.B6 X50
Flachbandkabel
Câble à bande plate
Cavo a banda piatta

-H1
RD

-H2
GN

Alarmausgang
Sortie d'alarme
Uscita allarme
230VAC/50Hz
(max. 2A)

Betriebslampe
Lampe de service
Spia esercizio
230VAC/50Hz
(max. 2A)

----- Optionale Verbindung extern / intern
----- Connexions esterieurs option / Interne
----- Collegamenti esterni opzionali / interno

a				Gez.	22.03.2017	stp
b				Dess.		
c				Gepr.	07.04.2017	wed
d				Contr.		
Zustand	Aenderung/Modific.	Datum	Name		Datum	Name

elco

Type	Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS 14
Bez./Des.1	Steuerung
Bez./Des.2	Option / Option / Opzione

= Anlage:	=B2	+ Ort:		Blatt/Page	3
Schema/Draw	K 01.1.0839	Total Bl./Pg	18		

Programmierung
Programmation
Programmazione

Grundanzeige
Affichage de base
Visualizzazione base
(Tasten-Ebene)
(niveau touches)
(livello tasti)

Taste OK drücken (1x)
appuyer sur la touche OK (1x)
premere 1 volta il tasto OK

Taste OK drücken (1x)
appuyer sur la touche OK (1x)
premere 1 volta il tasto OK

Taste INFO drücken (4 sec.)
appuyer sur la touche INFO (4 sec.)
premere il tasto INFO per 4 secondi


Endbenutzer
Utilisateur final
Utente finale

- gewünschtes Menü auswählen
Choix du menu souhaité
Selezionare il menu desiderato
- mit Taste OK bestätigen
Confirmer avec la touche OK
Confermare con il tasto OK
- gewünschten Parameter auswählen
Choix du paramètre souhaité
Selezionare il parametro desiderato
- mit Taste OK bestätigen
Confirmer avec la touche OK
Confermare con il tasto OK
- mit + - Rad verändern
le modifier par bouton rotatif + -
Modificare con la manopola + -
- mit Taste OK bestätigen
Confirmer avec la touche OK
Confermare con il tasto OK
- mit Taste ESC zurück zur Grundanzeige
par touche ESC, retour à l'affichage de base
Premere ESC per tornare alla visualizzazione base




Inbetriebsetzung
Mise en service
Messa in servizio

Fachmann
Chauffagiste
Specialista

- gewünschte Benutzer-Ebene auswählen
Sélectionner le niveau utilisateur souhaité
Selezione il livello utente desiderato
- mit Taste OK bestätigen
Confirmer avec la touche OK
Confermare con il tasto OK
- gewünschtes Menü auswählen
Choix du menu souhaité
Selezionare il menu desiderato
- mit Taste OK bestätigen
Confirmer avec la touche OK
Confermare con il tasto OK
- gewünschten Parameter auswählen
Choix du paramètre souhaité
Selezionare il parametro desiderato
- mit Taste OK bestätigen
Confirmer avec la touche OK
Confermare con il tasto OK
- mit + - Rad verändern
le modifier par bouton rotatif + -
Modificare con la manopola + -
- mit Taste OK bestätigen
Confirmer avec la touche OK
Confermare con il tasto OK
- mit Taste ESC zurück zur Grundanzeige
par touche ESC, retour à l'affichage de base
Premere ESC per tornare alla visualizzazione base

1	2	3	4	5	6	7	8										
Menü Menue Menu	LMS14... ZNR.	Ebene Niveau Livello	Funktion Fonction Funzione	Standardwert Valeur standard Valore standard	Min. Min. Min.	Max. Max. Max.	Einheit Unité Unità	Aenderung Modification Modifica									
Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS14...	B1		MASTER														
Bedieneinheit Unité de commande Unità di comando	20	E	Sprache Langue Lingua	Deutsch Allemand Tedesco				*									
Uhrzeit und Datum horaire et date orario e data	1	E	Stunden Heures Ore		00:00	23:59	hh:mm	*									
	2	E	Tag / Monat Jour / mois Mese / giorno		01.01	31.12	tt.MM	*									
	3	E	Jahr An Anno		2004	2099	JJJJ	*									
Konfiguration Configuration Configurazione	5715	I	Heizkreis 2 Circuit de chauffage 2 Circuito riscaldamento 2	Aus Arrêt Disinserito	Ein	Aus		Ein EN Inserito									
	5891	I	Relaisausgang QX2 Sortie de relais QX2 Uscita del relè QX2	Kein Aucun Nessuno	0	37		Meldeausgang K35 Sortie de signalisation K35 Uscita di signalisation K35									
	5931	I	Fühlereingang BX2 Entrée de sonde BX2 Entrata di sonda BX2	Kein Aucun Nessuno	0	17		Schienenvorlauffühler B10 Sonde de temp. départ du rail B10 Sonda termica mandata esterna B10									
	6020	I	Funktion Erweiterungsmodul 1 Fonction module 1 Funzione modula 1	Kein Aucun Nessuno	0	7		Heizkreis 1 Circuit de chauffage 1 Circuito riscaldamento 1									
	6021	I	Funktion Erweiterungsmodul 2 Fonction module 2 Funzione modula 3	Kein Aucun Nessuno	0	7		Heizkreis 2 Circuit de chauffage 2 Circuito riscaldamento 2									
	6022	I	Funktion Erweiterungsmodul 3 Fonction module extension 3 Modulo di espansione funzione 3	(Option) (Option) (Opzione)	Kein Aucun Nessuno	0	7	Multifunktional Multifonction Multifunzionale									
	6036	I	Relaisausgang QX21 Modul 3 Sortie relais QX21 module 3 Uscita relé QX21 modulo 3	(Option) (Option) (Opzione)	Kein Aucun Nessuno	0	37	Alarmausgang K10 Sortie alarme K10 Uscita allarme K10									
	6037	I	Relaisausgang QX22 Modul 3 Sortie relais QX22 module 3 Uscita relé QX22 modulo 3	(Option) (Option) (Opzione)	Kein Aucun Nessuno	0	37	Betriebsmeldung K36									
	6038	I	Relaisausgang QX23 Modul 3 Sortie relais QX23 module 3 Uscita relé QX23 modulo 3	(Option) (Option) (Opzione)	Kein Aucun Nessuno	0	37	Kaskadenpumpe Q25 Pompe de cascade Q25 Pompa di cascata Q25									
	6117	F	Zentrale Sollwertführung Point central de compensation d'exploitation Compensazione del punto di funzionamento centrale	20°C	--- / 1	100	°C	anlagenbezogen lié à l'installation applicazione specifica									
6200	F	Fühler speichern enregistrer sondes registrare sonda	Nein Non No	Ja	Nein		Ja Oui Si										
Ergänzungen Suppléments Aggiunte																	
a				Gez. Dess.		22.03.2017	stp		Type	Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS 14		= Anlage: =P		+ Ort:		Blatt/Page 2	
b				Gepr. Contr.		07.04.2017	wed		Bez./Des.1	Parameterliste		Schema/Draw K 01.1.0839		Total Bl./Pg 18			
c																	
d																	
Zustand	Aenderung/Modific.	Datum	Name		Datum		Name		Bez./Des.2								
1	2	3	4	5	6	7	8										

1	2	3	4	5	6	7	8

1	2		3	4	5	6	7	8																																																																																																																																																																																																															
<table><tr><th colspan="1">Menü Menue Menu</th><th colspan="1">LMS14... ZNR.</th><th colspan="1">Ebene Niveau Livello</th><th colspan="2">Funktion Fonction Funzione</th><th colspan="1">Standardwert Valeur standard Valore standard</th><th colspan="1">Min. Min. Min.</th><th colspan="1">Max. Max. Max.</th><th colspan="1">Einheit Unité Unità</th><th colspan="1">Aenderung Modification Modifica</th></tr><tr><td colspan="1">Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS14...</td><td colspan="1">B2</td><td colspan="1"></td><td colspan="2">SLAVE</td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td></tr><tr><td colspan="1">Bedieneinheit Unité de commande Unità di comando</td><td colspan="1">20</td><td colspan="1">E</td><td colspan="2">Sprache Langue Lingua</td><td colspan="1">Deutsch Allemand Tedesco</td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1">*</td></tr><tr><td colspan="1" rowspan="3">Uhrzeit und Datum horaire et date orario e data</td><td colspan="1">1</td><td colspan="1">E</td><td colspan="2">Stunden Heures Ore</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">00:00</td><td colspan="1">23:59</td><td colspan="1">hh:mm</td><td colspan="1">*</td></tr><tr><td colspan="1">2</td><td colspan="1">E</td><td colspan="2">Tag / Monat Jour / mois Mese / giorno</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">01.01</td><td colspan="1">31.12</td><td colspan="1">tt.MM</td><td colspan="1">*</td></tr><tr><td colspan="1">3</td><td colspan="1">E</td><td colspan="2">Jahr An Anno</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">2004</td><td colspan="1">2099</td><td colspan="1">JJJJ</td><td colspan="1">*</td></tr><tr><td colspan="1" rowspan="6">Konfiguration Configuration Configurazione</td><td colspan="1">5710</td><td colspan="1">I</td><td colspan="2">Heizkreis 1 Circuit de chauffage 1 Circuito riscaldamento 1</td><td colspan="1">Ein EN Inserito</td><td colspan="1">Aus</td><td colspan="1">Ein</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">Aus Arrêt Disinserito</td></tr><tr><td colspan="1">5891</td><td colspan="1">I</td><td colspan="2">Relaisausgang QX2 Sortie de relais QX2 Uscita del relè QX2</td><td colspan="1">Kein Aucun Nessuno</td><td colspan="1">0</td><td colspan="1">37</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">Meldeausgang K35 Sortie de signalisation K35 Uscita di signalisation K35</td></tr><tr><td colspan="1">6022</td><td colspan="1">I</td><td colspan="2">Funktion Erweiterungsmodul 3 (Option) Fonction module extension 3 (Option) Modulo di espansione funzione 3 (Opzione)</td><td colspan="1">Kein Aucun Nessuno</td><td colspan="1">0</td><td colspan="1">7</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">Multifunktional Multifonction Multifunzionale</td></tr><tr><td colspan="1">6036</td><td colspan="1">I</td><td colspan="2">Relaisausgang QX21 Modul 3 (Option) Sortie relais QX21 module 3 (Option) Uscita relé QX21 modulo 3 (Opzione)</td><td colspan="1">Kein Aucun Nessuno</td><td colspan="1">0</td><td colspan="1">37</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">Alarmausgang K10 Sortie alarme K10 Uscita allarme K10</td></tr><tr><td colspan="1">6037</td><td colspan="1">I</td><td colspan="2">Relaisausgang QX22 Modul 3 (Option) Sortie relais QX22 module 3 (Option) Uscita relé QX22 modulo 3 (Opzione)</td><td colspan="1">Kein Aucun Nessuno</td><td colspan="1">0</td><td colspan="1">37</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">Betriebsmeldung K36</td></tr><tr><td colspan="1">6200</td><td colspan="1">F</td><td colspan="2">Fühler speichern enregistrer sondes registrare sonda</td><td colspan="1">Nein Non No</td><td colspan="1">Ja</td><td colspan="1">Nein</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">Ja Oui Si</td></tr><tr><td colspan="1" rowspan="2">Ein-/Ausgangstest Test des entrées/ sorties Test delle entrate/ uscite</td><td colspan="1">7700</td><td colspan="1">I</td><td colspan="2">Relaistest Test des relais Test relè</td><td colspan="1">Kein Test Aucun test Nessun test</td><td colspan="1">0</td><td colspan="1">20</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">*</td></tr><tr><td colspan="1">7760</td><td colspan="1">I</td><td colspan="2">Kesseltemperatur B2 Temp. chaudière B2 Temperatura caldaia B2</td><td colspan="1">0°C</td><td colspan="1">0</td><td colspan="1">140</td><td colspan="1">°C</td><td colspan="1">Wert Indication Indicazione</td></tr><tr><td colspan="1">Kessel Chaudière Caldaia</td><td colspan="1">2243</td><td colspan="1">F</td><td colspan="2">Brennerpausenzeit Minimum Brûleur temps de pause minimum Bruciatore tempo minimo di pausa</td><td colspan="1">0 Min.</td><td colspan="1">0</td><td colspan="1">20</td><td colspan="1">Min.</td><td colspan="1">5 Min.</td></tr><tr><td colspan="1" rowspan="3">LPB-System LPB-système LPB-Sistema</td><td colspan="1">6600</td><td colspan="1">F</td><td colspan="2">Geräteadresse Adresse de l'appareil Indirizzo apparecchio</td><td colspan="1">1</td><td colspan="1">0</td><td colspan="1">16</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">2</td></tr><tr><td colspan="1">6601</td><td colspan="1">F</td><td colspan="2">Segmentadresse Adresse segment Indirizzo segmento</td><td colspan="1">0</td><td colspan="1">0</td><td colspan="1">14</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">0</td></tr><tr><td colspan="1">6640</td><td colspan="1">I</td><td colspan="2">Uhrbetrieb Service horloge Programma orario</td><td colspan="1">Autonom Autonome Autonomo</td><td colspan="1">1</td><td colspan="1">4</td><td colspan="1"></td><td colspan="1">Slave mit Fernverstellung Esclave avec ajustement à distance Secondario con impostazione remota</td></tr><tr><td colspan="1" rowspan="3">Ergänzungen Suppléments Aggiunte</td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="2"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td></tr><tr><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="2"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td></tr><tr><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="2"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td><td colspan="1"></td></tr><tr><td colspan="9"></td></tr></table>									Menü Menue Menu	LMS14... ZNR.	Ebene Niveau Livello	Funktion Fonction Funzione		Standardwert Valeur standard Valore standard	Min. Min. Min.	Max. Max. Max.	Einheit Unité Unità	Aenderung Modification Modifica	Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS14...	B2		SLAVE							Bedieneinheit Unité de commande Unità di comando	20	E	Sprache Langue Lingua		Deutsch Allemand Tedesco				*	Uhrzeit und Datum horaire et date orario e data	1	E	Stunden Heures Ore			00:00	23:59	hh:mm	*	2	E	Tag / Monat Jour / mois Mese / giorno			01.01	31.12	tt.MM	*	3	E	Jahr An Anno			2004	2099	JJJJ	*	Konfiguration Configuration Configurazione	5710	I	Heizkreis 1 Circuit de chauffage 1 Circuito riscaldamento 1		Ein EN Inserito	Aus	Ein		Aus Arrêt Disinserito	5891	I	Relaisausgang QX2 Sortie de relais QX2 Uscita del relè QX2		Kein Aucun Nessuno	0	37		Meldeausgang K35 Sortie de signalisation K35 Uscita di signalisation K35	6022	I	Funktion Erweiterungsmodul 3 (Option) Fonction module extension 3 (Option) Modulo di espansione funzione 3 (Opzione)		Kein Aucun Nessuno	0	7		Multifunktional Multifonction Multifunzionale	6036	I	Relaisausgang QX21 Modul 3 (Option) Sortie relais QX21 module 3 (Option) Uscita relé QX21 modulo 3 (Opzione)		Kein Aucun Nessuno	0	37		Alarmausgang K10 Sortie alarme K10 Uscita allarme K10	6037	I	Relaisausgang QX22 Modul 3 (Option) Sortie relais QX22 module 3 (Option) Uscita relé QX22 modulo 3 (Opzione)		Kein Aucun Nessuno	0	37		Betriebsmeldung K36	6200	F	Fühler speichern enregistrer sondes registrare sonda		Nein Non No	Ja	Nein		Ja Oui Si	Ein-/Ausgangstest Test des entrées/ sorties Test delle entrate/ uscite	7700	I	Relaistest Test des relais Test relè		Kein Test Aucun test Nessun test	0	20		*	7760	I	Kesseltemperatur B2 Temp. chaudière B2 Temperatura caldaia B2		0°C	0	140	°C	Wert Indication Indicazione	Kessel Chaudière Caldaia	2243	F	Brennerpausenzeit Minimum Brûleur temps de pause minimum Bruciatore tempo minimo di pausa		0 Min.	0	20	Min.	5 Min.	LPB-System LPB-système LPB-Sistema	6600	F	Geräteadresse Adresse de l'appareil Indirizzo apparecchio		1	0	16		2	6601	F	Segmentadresse Adresse segment Indirizzo segmento		0	0	14		0	6640	I	Uhrbetrieb Service horloge Programma orario		Autonom Autonome Autonomo	1	4		Slave mit Fernverstellung Esclave avec ajustement à distance Secondario con impostazione remota	Ergänzungen Suppléments Aggiunte																																				
Menü Menue Menu	LMS14... ZNR.	Ebene Niveau Livello	Funktion Fonction Funzione		Standardwert Valeur standard Valore standard	Min. Min. Min.	Max. Max. Max.	Einheit Unité Unità	Aenderung Modification Modifica																																																																																																																																																																																																														
Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS14...	B2		SLAVE																																																																																																																																																																																																																				
Bedieneinheit Unité de commande Unità di comando	20	E	Sprache Langue Lingua		Deutsch Allemand Tedesco				*																																																																																																																																																																																																														
Uhrzeit und Datum horaire et date orario e data	1	E	Stunden Heures Ore			00:00	23:59	hh:mm	*																																																																																																																																																																																																														
	2	E	Tag / Monat Jour / mois Mese / giorno			01.01	31.12	tt.MM	*																																																																																																																																																																																																														
	3	E	Jahr An Anno			2004	2099	JJJJ	*																																																																																																																																																																																																														
Konfiguration Configuration Configurazione	5710	I	Heizkreis 1 Circuit de chauffage 1 Circuito riscaldamento 1		Ein EN Inserito	Aus	Ein		Aus Arrêt Disinserito																																																																																																																																																																																																														
	5891	I	Relaisausgang QX2 Sortie de relais QX2 Uscita del relè QX2		Kein Aucun Nessuno	0	37		Meldeausgang K35 Sortie de signalisation K35 Uscita di signalisation K35																																																																																																																																																																																																														
	6022	I	Funktion Erweiterungsmodul 3 (Option) Fonction module extension 3 (Option) Modulo di espansione funzione 3 (Opzione)		Kein Aucun Nessuno	0	7		Multifunktional Multifonction Multifunzionale																																																																																																																																																																																																														
	6036	I	Relaisausgang QX21 Modul 3 (Option) Sortie relais QX21 module 3 (Option) Uscita relé QX21 modulo 3 (Opzione)		Kein Aucun Nessuno	0	37		Alarmausgang K10 Sortie alarme K10 Uscita allarme K10																																																																																																																																																																																																														
	6037	I	Relaisausgang QX22 Modul 3 (Option) Sortie relais QX22 module 3 (Option) Uscita relé QX22 modulo 3 (Opzione)		Kein Aucun Nessuno	0	37		Betriebsmeldung K36																																																																																																																																																																																																														
	6200	F	Fühler speichern enregistrer sondes registrare sonda		Nein Non No	Ja	Nein		Ja Oui Si																																																																																																																																																																																																														
Ein-/Ausgangstest Test des entrées/ sorties Test delle entrate/ uscite	7700	I	Relaistest Test des relais Test relè		Kein Test Aucun test Nessun test	0	20		*																																																																																																																																																																																																														
	7760	I	Kesseltemperatur B2 Temp. chaudière B2 Temperatura caldaia B2		0°C	0	140	°C	Wert Indication Indicazione																																																																																																																																																																																																														
Kessel Chaudière Caldaia	2243	F	Brennerpausenzeit Minimum Brûleur temps de pause minimum Bruciatore tempo minimo di pausa		0 Min.	0	20	Min.	5 Min.																																																																																																																																																																																																														
LPB-System LPB-système LPB-Sistema	6600	F	Geräteadresse Adresse de l'appareil Indirizzo apparecchio		1	0	16		2																																																																																																																																																																																																														
	6601	F	Segmentadresse Adresse segment Indirizzo segmento		0	0	14		0																																																																																																																																																																																																														
	6640	I	Uhrbetrieb Service horloge Programma orario		Autonom Autonome Autonomo	1	4		Slave mit Fernverstellung Esclave avec ajustement à distance Secondario con impostazione remota																																																																																																																																																																																																														
Ergänzungen Suppléments Aggiunte																																																																																																																																																																																																																							
<table><tr><td>a</td><td></td><td></td><td></td><td>Gez. Dess.</td><td>22.03.2017</td><td>stp</td><td rowspan="4"></td><td>Type</td><td colspan="2">Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS 14</td><td colspan="2">= Anlage: =P</td><td colspan="2">+ Ort:</td><td colspan="2">Blatt/Page 6</td></tr><tr><td>b</td><td></td><td></td><td></td><td rowspan="3">Gepr. Contr.</td><td rowspan="3">07.04.2017</td><td rowspan="3">wed</td><td>Bez./Des.1</td><td colspan="2">Parameterliste</td><td colspan="2" rowspan="2">Schema/Draw K 01.1.0839</td><td colspan="2" rowspan="2">Total Bl./Pg 18</td></tr><tr><td>c</td><td></td><td></td><td></td><td>Bez./Des.2</td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>d</td><td></td><td></td><td></td><td colspan="2"></td></tr><tr><td>Zustand</td><td>Aenderung/Modific.</td><td>Datum</td><td>Name</td><td></td><td>Datum</td><td>Name</td><td></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td></tr></table>									a				Gez. Dess.	22.03.2017	stp		Type	Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS 14		= Anlage: =P		+ Ort:		Blatt/Page 6		b				Gepr. Contr.	07.04.2017	wed	Bez./Des.1	Parameterliste		Schema/Draw K 01.1.0839		Total Bl./Pg 18		c				Bez./Des.2			d						Zustand	Aenderung/Modific.	Datum	Name		Datum	Name																																																																																																																																																												
a				Gez. Dess.	22.03.2017	stp		Type	Gas-Stand-Brennwertkessel TRIGON XL mit LMS 14		= Anlage: =P		+ Ort:		Blatt/Page 6																																																																																																																																																																																																								
b				Gepr. Contr.	07.04.2017	wed		Bez./Des.1	Parameterliste		Schema/Draw K 01.1.0839		Total Bl./Pg 18																																																																																																																																																																																																										
c								Bez./Des.2																																																																																																																																																																																																															
d																																																																																																																																																																																																																							
Zustand	Aenderung/Modific.	Datum	Name		Datum	Name																																																																																																																																																																																																																	
1	2		3		4	5		6		7		8																																																																																																																																																																																																											